



Herzlich  
willkommen  
in der  
Sennegemeinde

# Augustdorf

Diese Informationsbroschüre soll Ihnen helfen, Augustdorf näher kennen zu lernen. Sie erfahren etwas über die Geschichte und Landschaft Augustdorfs. Wissenswerte und nützliche Informationen über Einrichtungen, Organisationen und Vereine helfen Ihnen sicher in manchen Angelegenheiten weiter. Sollten Sie Fragen haben, die über diese Informationsschrift hinausgehen, so wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung.

Mit freundlichen Grüßen

A handwritten signature in black ink, consisting of several loops and strokes, representing the name Hufendiek.

(Hufendiek)  
Bürgermeister





## Inhaltsverzeichnis Augustdorf

	Seite		Seite
Grußwort	1	Ärzte, Zahnärzte, Apotheken, Soziale Einrichtungen,	
Branchenverzeichnis	5	Heilpraktiker, Massagepraxen/Krankengymnastik	17
Zahlen, Daten, Fakten	7	Kirchen, Pfarrämter, Religiöse Gemeinschaften	19
Aus der Geschichte	8	Turn- und Sportstätten	19
Gemeindeorgane	9	Bäder	21
Behördliche Einrichtungen	12	Vereine, Verbände und Institutionen	21
Was erledige ich wo?	15	Versorgung, Entsorgung, Sparkassen, Sonstiges	25
Kindergärten	16	Deutsches Rotes Kreuz	26
Kulturelle Einrichtungen	16	Standortverwaltung Augustdorf	27
Bildungs- und Lehranstalten	17	Notruftafel	28
Andere gemeinnützige Einrichtungen	17	Impressum	Umschlagseite
		Titelbilderklärung	Umschlagseite

## Eine kluge Entscheidung . . .

**QUELLE.**  
**SHOP**

**FOTO**  
**QUELLE.**

 **OFFICE  
ALTERNATIVES**  
Bürobedarf · Schreibwaren · Schulbedarf

*stark  
reduziert*

**Tief-  
Preis-  
Markt**

- 48-Stunden-Service
- Lieferung frei Haus
- keine Versandkosten
- bequeme Ratenzahlung

- Kameras und Zubehör
- Fotoalben
- Bilderrahmen
- Passbilder sofort

- Bürobedarf
- Schreibwaren
- Schulbedarf
- Buchbestellung
- Computerzubehör

- besonders günstig
- reduzierte Einzelstücke
- Restposten namhafter Hersteller
- knallhart kalkuliert

**Pivitsheider Straße 31**  
Telefon 05237/99360 u. 256  
Telefax 05237/99361

**Ellis Wiebel**

**32832 AUGUSTDORF**

**Pivitsheider Straße 24 a**  
Telefon 05237/898508  
Telefax 05237/99361



## Branchenverzeichnis

Liebe Leserinnen und Leser! Hier finden Sie eine wertvolle Einkaufshilfe, einen Querschnitt leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie, alphabetisch geordnet. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht.

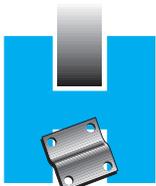
Branche	Seite
Autoverwertung	.24, 25
Autozubehör	.14
Baggerarbeiten	.22
Bestattungsunternehmen	.28
Bodenbeläge	.U 3, U 4
Bürobedarf	.3
Fahrzeugsorgung	.25
Fliesenfachhandel	.22
Fotoarbeiten	.3
Friseur	.11, 14
Fugenfachbetrieb	.22
Gaststätte	.20
Gasveredelung	.U 2
Gemeindewerke	.24
Geschenkideen	.14
Grill-Imbiss	.14
Heizung – Sanitär	.14
Isolierglas	.U 2

Diese Broschüre finden

Sie im Internet unter:

[http://www.](http://www.weka-cityline.de)

[weka-cityline.de](http://www.weka-cityline.de)



**PETER  
HOPPE**  
GmbH

*Wir sind...*

*der richtige Partner*

*für...*

*Press-, Stanz- und Ziehteile*

**PETER HOPPE GmbH**

Press-, Stanz- und Ziehteile

Nord-West-Ring 46

32832 Augustdorf

Telefon 05237/9693-0

Telefax 05237/9693-20

Internet: [www.Stanzteile.com](http://www.Stanzteile.com)

E-Mail: [Info@Peter-Hoppe.com](mailto:Info@Peter-Hoppe.com)



## Branchenverzeichnis

Branche	Seite
Klima – Lüftung	14
Komponentenfertigung	5
Lasertechnik	5
Lkw-Waschanlage	24
Lohnabfüllungen	7
Malerfachgeschäft	11
Möbeltransporte	14
Pension	20
Pressteile	4
Restaurant	20
Rolladen	14

Branche	Seite
Sandgrube	22
Schachtabdichtungen	22
Schachtrahmenregelulierung	22
Schweißtechnik	5
Stanz- und Ziehteile	4
Telekommunikationseinrichtungen	11
Tuning	14
Wertstoffrecycling	24
WITEX – Die Bodenmarke	U 3, U 4
Wohn-Accessoires	14

U = Umschlagseite

# ASK

## GmbH & Co. KG

## Schweißtechnik und Komponentenfertigung

Industriestraße 14 · 32832 Augustdorf · Telefon 052 37/96 90-0 · Telefax 052 37/96 90-80

# H.-J. DANNE

## Laserschneid GmbH & Co. KG

Ihr Partner für Lasertechnik und Blechverarbeitung

Nord-West-Ring 17 · 32832 Augustdorf · Tel. 052 37/96 90-0 · Fax 052 37/96 90 40

- 2D-lasern
- Rohrschneiden
- Abkanten
- Blechanarbeitung



**Blick vom Rathausdach auf den neugestalteten Ortskern**



## ZAHLEN · DATEN · FAKTEN

### Gemeindegebiet

Flächenraum: 42,210 km<sup>2</sup>  
davon Truppenübungsplatz: 26,093 km<sup>2</sup>  
**Einwohnerzahl: ca. 10 200**

### Augustdorf

Augustdorf liegt im südwestlichen Bereich des ehemaligen Landes Lippe, am Rande der Senne und am Fuße des Teutoburger Waldes. Die Eiszeit und ihre Auswirkungen haben die Senne geprägt. Es sind hauptsächlich die von der Inlandeiskappe zurückgelassenen Schmelzwassersande, die während der Eiszeit die Westfälische Bucht weithin bedeckten. Nach dem Verschwinden des Eises häuften Westwinde den Sand zu großen Dünen auf. Trockentäler und Bäche zerschneiden heute die Sandflächen, unter denen stellenweise Geschiebemergel und Kreideschichten liegen.

Der Teutoburger Wald wird wesentlich von Schichten der oberen und unteren Kreide gebildet. Diese sind nach der Senne zu schwach geneigt. Die Kreideschichten bestehen teils aus weißem Kalk, teils aus graugrünem Mergel und teils aus braungelbem Sandstein.

Die an das Gemarkungsgebiet grenzenden Höhen des Teutoburger Waldes erreichen Höhen bis 364 m (Stapelager Berg).

Bestimmend für die Landschaftsgestaltung ist der Gebirgseinschnitt des Teutoburger Waldes, die Dörenschlucht. Sie stellt den einzigen verkehrsgünstigen Übergang von Norden nach Süden dar und verbindet so die lippischen Landesteile auf beiden Seiten des Höhenzuges. Dieser Umstand hat dazu beigetragen, das Gebiet trotz des ungünstigen Sandbodens zu besiedeln.



Lohnarbeiten:  
Abfüllungen von  
Tuben • Dosen • Flaschen  
Etikettierung • Kartonierung

**Haustenbecker Straße 55**  
**32832 Augustdorf**  
**Telefon 05237/71 25**  
**Telefax 05237/71 75**



## Aus der Geschichte

Das Jahr 1775 kann als das Gründungsjahr der Gemeinde Augustdorf angesehen werden, denn am 11. Dezember 1775 unterzeichnete Graf Simon August zur Lippe den Meierbrief für den vormaligen Retlager Müller und damaligen Barntruper Bürger August Simon Struß, den man als die erste Urkunde bezeichnen kann, in der das Dorf erstmals Erwähnung findet. Dieser Meierbrief verlieh dem Antragsteller das Recht, am Dören ein Kolonat und einen Krug anzulegen. Im darauffolgenden Frühjahr entstand dann die erste Hütte, die sich Struß selbst hier angelegt hatte. Obwohl im Jahre 1779 der Anbauplan eines neuen Dorfes am Dören festgelegt wurde, gab es im Juni 1780 noch nicht mehr als vier Hünen, die nach dem Inspektionsbesuch eines Amtrates: „sehr armselig aussehen und ausgestattet sind, zum Teil mit Stroh bedeckt, was unzulässig ist wegen der Feuergefahr und die Häuser überhaupt nicht nach dem ausgearbeiteten Lage- und Bauplan errichtet wurden. Man wohnte mit dem Vieh unter einem Dach. Ein Haushalt ohne Vieh konnte nicht bestehen. Der Ort hatte wohl kaum an einem ungünstigeren Flecken angelegt werden können. Seiner hohen Lage wegen ist er den Winden sehr ausgesetzt. Die Bodenverhältnisse sind denkbar schlecht, nur Heide und Sand.“

Bereits im Jahre 1782 wird der erste Schulunterricht in dem Raum eines Privathauses abgehalten. Das neue Schulhaus kann 1782 fertiggestellt und seiner Bestimmung übergeben werden. Ein Jahr später wird den Neuwohnern am Dören in der Nähe der Schule

ein Friedhof ausgewiesen. Da aber bei der Beerdigung der Toten keine Glocke erklang, so dass die Leute nicht wussten, wann sie zur Beerdigung kommen sollten, die Schulkinder entweder zu früh oder zu spät zum Unterricht kamen, ferner am Sonntagnachmittag nicht zur Betstunde gerufen werden konnten, war die Notwendigkeit der Anschaffung einer Glocke offensichtlich. Die Glocke wurde zuerst auf dem Schulhaus angebracht. Als im Jahre 1800 die Kapelle als Filialkirche von Stapelage entsteht, bekommt die Glocke hier ihren Platz.

Im Jahre 1789 erhält das Dorf zur Erinnerung an den lippischen Grafen Simon August, der am 1. Mai 1782 starb, den Namen Augustdorf.

Der Sohn des Pfarrers Jenin aus Stapelage betreut die Kapelle in Augustdorf bis 1817. In diesem Jahr wird Augustdorf selbstständige Pfarrei. In den Jahren 1875/76 entsteht die heutige Kirche zu Augustdorf.

Im Jahre 1887 wird in der Gaststätte „Zur Linde“ die erste Poststelle eingerichtet. Ein neues Postgebäude kann 1908 seiner Bestimmung übergeben werden.

Der erste Jahrmarkt wurde am 10. Oktober 1844 auf dem Bentbrinke abgehalten. Bedeutung erlangte er jedoch erst 1855, als man ihn um einen Monat verschiebt und auch einen geeigneten Platz auswählt. In den zwanziger Jahren wurden jährlich vier Märkte abgehalten, davon zwei reine Viehmärkte und zwei Kram- und Viehmärkte. Später gab es bis 1970 zwei Viehmärkte im Jahr sowie

einen Krammarkt und seit 1970 nur noch einen Krammarkt mit Viehmarkt, die Herbstkirmes.

Die Entwicklung von Augustdorf im 20. Jahrhundert wurde durch das ursprünglich für den Reichsarbeitsdienst angelegte Lager Augustdorf bestimmt. Bei der Erweiterung des Truppenübungsplatzes in der Senne entstand es 1937 und erhielt den Namen Nordlager. Hier war ein Ergänzungsbataillon untergebracht. Die Kapazität des Lagers erweiterte sich ständig und lag am Ende des Zweiten Weltkrieges bei 16000 Mann.

Im Jahre 1950 gab es in Augustdorf vier größere gewerbliche Betriebe und 14 Werkstätten, heute sind rund 402 Gewerbebetriebe in Augustdorf ansässig.

Die kommunalen Einrichtungen der Gemeinde Augustdorf erstrecken sich auf eine Realschule, Hauptschule, zwei Grundschulen, einen Schulkindergarten, einen Sportplatz mit Flutlichtanlage, einen Rasenspielfeldplatz, ein beheiztes Freibad, eine Großraum-Sporthalle, zwei Turnhallen, ein Jugendheim, fünf Kindergärten und eine Gemeindebücherei mit 7500 Büchern.

Augustdorf ist die einzige lippische Gemeinde, die durch die kommunale Neugliederung 1970 nicht betroffen wurde. Dies hat seine Gründe einmal in der geographischen Lage und zum anderen in der Stellung als einer der größten Bundeswehrstandorte. Der gesamte militärische Bereich einschließlich Übungsplatz beansprucht heute die Hälfte des Gemeindegebietes.



Seit dem 15. Oktober 1951 führt die Gemeinde Augustdorf folgendes Wappen: Unter rotem Schildhaupt mit fünf fächerförmig aus der Mitte der Teilungslinie wachsenden goldenen Kornähren in Gold zwei gekreuzte, die Eisen nach unten und innen kehrende Plaggenhauen mit rotem, am Ende umgebogenen

Stiel nebst Handgriff, in den Winkeln oben die rote lippische Rose, unten ein roter Bienenkorb.

Begründung: Die 1779 beim Dörenkrug angelegte und 1789 nach Graf August benannte Sennekolonie trieb anfangs ausgiebig Bienenzucht und gelangte zu ertragreichen Äckern

durch das sogenannte Plaggenhauen, das heißt Verbesserung der Böden durch ausgehobene Heideplaggen.

Im Jahr 2000 feiert die Gemeinde Augustdorf das 225-jährige Bestehen und zählt heute über 10 000 Einwohner.

## GEMEINDEORGANE

Name	Straße	Fraktion	Telefon
Bürgermeister Hufendiek, Peter	Haustenbecker Straße 27	CDU	0 52 21/7 01 13
1. stellv. Bürgermeisterin Häupel, Anita	Susannenpfad 8	CDU	71 97
2. stellv. Bürgermeister Pollmann, Friedel	Heidestraße 21	SPD	75 43

### Fraktionsvorsitzende:

Kleine, Inge-Lore	Nord-West-Ring 6	CDU	72 33
Schneider, Heinrich-Georg	Pommernstraße 7	SPD	14 34
Czolbe, Jürgen	Pommernstraße 5	FWG	4 54

### Mitglieder des Rates der Gemeinde Augustdorf

Raschke, Marcel	Gretchenstraße 4	GRÜNE	14 41
Bloch, Christel	Jahnstraße 9	SPD	72 58
Bockhorst, Johannes	Inselweg 24	CDU	73 84
Czolbe, Jürgen	Pommernstraße 5	FWG	4 54
Drack, Christian	Inselweg 65	CDU	72 67
Häring, Gerhard	Kampweg 18	FWG	55 93
Häupel, Anita	Susannenpfad 8	CDU	71 97
Häupel, Friedhelm	Susannenpfad 8	CDU	71 97
Heidtmann, Willi	Senneweg 12	SPD	75 56
Holitschke, Wolfgang	Sannerweg 2	SPD	74 14
Hufendiek, Peter	Haustenbecker Straße 27	CDU	0 52 21/7 01 13
Kleine, Inge-Lore	Nord-West-Ring 6	CDU	72 33
Köstler, Elke	Haustenbecker Straße 100	SPD	3 30
Kronshage, Harald	Haustenbecker Straße 163	CDU	79 56



Name	Straße	Fraktion	Telefon
Kuhlmann, Klaus-Dieter	Haustenbecker Straße 173	CDU	75 51
Nitsche, Wolfgang	Waldstraße 44	CDU	2 26
Nowotzin, Helmut	Drosselweg 9	SPD	10 27
Pinske, Rolf	Ahornstraße 1	FWG	70 72
Pohl, Christel	Triftenstraße 10	CDU	77 42
Pollmann, Friedel	Heidestraße 21	SPD	75 43
Salomon, Frank	Buchenstraße 2	CDU	8 96 64
Schneider, Heinrich-Georg	Pommernstraße 7	SPD	14 34
Senft, Klaus	Turnerstraße 6	SPD	12 10
Werner, Lieselotte	Thusneldastraße 26	SPD	77 43
Wickemeyer, Claudia	Ulmenweg 8	F.D.P.	89 75 03
Wieking, Heinrich	Haustenbecker Straße 103	CDU	76 73
Wieneke, August	Haustenbecker Straße 103	CDU	9 98 99

Ständige Ausschüsse des Rates	Mitglieder	Vorsitzende(r)
Haupt- und Finanzausschuss	11	Bürgermeister Peter Hufendiek
Rechnungsprüfungsausschuss	9	Ratsherr Frank Salomon
Werksausschuss	11	Ratsherr Harald Kronshage
Ausschuss für Bau, Planung und Umwelt	11	Ratsherr Friedel Pollmann
Ausschuss für öffentliche Einrichtungen	11	Ratsherr Klaus-Dieter Kuhlmann
Ausschuss für Jugend, Sport und Soziales	11	Ratsherr Wolfgang Holtschke

#### Partnerschaft / Patenschaft

Die Gemeinde Augustdorf unterhält eine Partnerschaft mit der Stadt Wanzleben, Sachsen-Anhalt.

Die Gemeinde Augustdorf unterhält eine Patenschaft zum Panzerartilleriebataillon 215 in Augustdorf.



**Tanzendes Bauernpaar – Partnerstadt Wanzleben**

# Die Passage Akade 45 in Augustdorf

• Mustang • Mauritius • S. Oliver • Oui • Knock Out • Hajo-Strick • Usha • Ahlemeyer-Hemden •

Revanche

**number one**  
mode & mehr... für Sie und Ihn

Schauen Sie mal rein,  
wir freuen uns auf Sie.

u. v. a.

P. Wenke • Farb- und Typberaterin • Pivitsheider Straße 45 • 32832 Augustdorf • ☎ 05237/5830

**ZilleCom**  
Computer & Communications

Pivitsheider Str. 45 • 32832 Augustdorf  
Tel. (0 52 37) 8989-0 Fax (0 52 37) 8989-29  
email: info@zillecom.de

Telefone • Handys • Telefonanlagen • Computer  
Verkauf • Installation • Reparatur • Wartung  
ISDN - Neuanschlüsse • CTI - Computerunterstützte Telefonie

**isdn**<sup>®</sup>  
eingetragenes Warenzeichen der Deutschen Telekom AG

**SIEMENS**

**Deutsche Telekom Leistungen**

**elmes**  
Kommunikationstechnik

**Interkom**

**DR PRIVAT**

**T·D1**

**e-plus**

# Haardesign

**Ingrid Pollmann**

*Ihr Haar in guten Händen*

**Augustdorf**

Pivitsheider Straße 45  
Telefon 05237/292

**Schlangen**

Paderborner Straße 38  
Telefon 05252/81366



## Behördliche Einrichtungen

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
<b>Gemeinde Augustdorf, Der Bürgermeister</b> <b>E-Mail: <a href="mailto:info@augustdorf.de">info@augustdorf.de</a></b>	32832 Augustdorf, Pivitsheider Straße 16 <b><a href="http://www.augustdorf.de">www.augustdorf.de</a></b>	97 10-0

### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag	8.00–12.30 Uhr
Donnerstagnachmittag	14.00–17.00 Uhr
Bürgermeister	Peter Hufendiek
allg. Vertreter des Bürgermeisters	Ewald Heering
Hauptamt	Jörg Pambor
Finanzverwaltungsamt	Ewald Heering
Ordnungs- und Sozialamt	Willi Kurlbaum
Bauamt	Theodor Boenke
Gemeindewerke (1. Werkleiter)	Peter Hufendiek

### Allgemeine Ortskrankenkasse

Sprechzeit:

Donnerstag	14.00–17.00 Uhr		
in der Gemeindeverwaltung Augustdorf		Pivitsheider Straße 16	97 10 73

### Sozialarbeiter(in) des Kreises Lippe

Sprechzeiten:

Dienstag	14.00–16.00 Uhr		
Donnerstag	9.00–11.00 Uhr und 15.00–17.00 Uhr		
in der Gemeindeverwaltung Augustdorf		Pivitsheider Straße 16	97 10 69
an anderen Werktagen			0 52 31/62-3 72

### Sozialpsychiatrischer Dienst des Kreises Lippe

Sprechzeit:

Montag	8.30–11.00 Uhr		
in der Gemeindeverwaltung Augustdorf		Pivitsheider Straße 16	07 10 69
an anderen Werktagen			0 52 31/62-2 72

**Schiedsperson:** Lutz Müller Eschenweg 5 75 04

**Stellv. Schiedsperson:** Bärbel Biere Erlenweg 3 76 83



<b>Bezeichnung</b>	<b>Anschrift</b>	<b>Telefon</b>
<b>Freiwillige Feuerwehr Augustdorf</b>		
Wehrführer: Klaus Oesterhaus	Pivitsheider Straße 35	72 94
<b>Polizeiposten Augustdorf</b>	Pivitsheider Straße 16	79 15
<b>Behörden außerhalb des Gemeindegebietes:</b>		
Arbeitsamt Detmold	Wittekindstraße 2, 32758 Detmold	0 52 31/61 00
Finanzamt Detmold	Wotanstraße 8, 32756 Detmold	0 52 31/97 20
Staatliches Amt für Arbeitsschutz Detmold	Richthofenstraße 3, 32756 Detmold	0 52 31/7 04-1 84
Handwerkskammer OWL	Obernstraße 48, 33602 Bielefeld	05 21/5 20 97-0
Industrie- und Handelskammer Lippe	Leonardo-da-Vinci-Weg 2, 32760 Detmold	0 52 31/7 60 10
Kreishandwerkerschaft Lippe	Paulinenstraße 36, 32756 Detmold	0 52 31/9 70 10
<b>Justizbehörden:</b>		
Amtsgericht	Gerichtsstraße 2a, 32756 Detmold	0 52 31/76 81
Landgericht	Gerichtsstraße 2a, 32756 Detmold	0 52 31/76 81
Arbeitsgericht	Richthofenstraße 3, 32756 Detmold	0 52 31/7 04-0
Sozialgericht	Richthofenstraße 3, 32756 Detmold	0 52 31/7 04-0
Verwaltungsgericht	Königswall 8, 32423 Minden	05 71/8 88 60
Bezirksregierung	Leopoldstraße 15, 32756 Detmold	0 52 31/71-0
Kreis Lippe	Felix-Fechenbach-Straße 5, 32756 Detmold	0 52 31/6 20

### **Hinweise für Kraftfahrzeughalter**

Wenn der Standort eines Kfz für länger als drei Monate in den Bereich einer anderen Zulassungsstelle verlegt wird, ist eine Ummeldung notwendig. Auch ein Wohnungswechsel des Kfz-Halters ist meldepflichtig.

Die für die Gemeinde Augustdorf zuständige Zulassungsstelle (Neuanmeldung, Ab- und

Ummeldung) befindet sich bei der Kreisverwaltung Lippe in Detmold, Felix-Fechenbach-Straße 5.

### **Hinweise für Steuerzahler**

Das für die Gemeinde Augustdorf zuständige Finanzamt befindet sich in Detmold, Wotanstraße 8. Die Zustellung der Lohnsteuerkarte erfolgt rechtzeitig durch die Gemeindeverwaltung. Sollten Sie keine Steuerkarte

erhalten oder benötigen Sie die Karte erstmals im Laufe des Jahres, wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung, von der auch Berichtigungen Ihrer Steuerkarte vorgenommen werden. Lediglich Eintragungen von Kindern über 18 Jahren, die sich noch in der Ausbildung befinden, sowie Eintragungen von Freibeträgen für Körperbehinderte, erfolgen durch das Finanzamt.



# Augustdorf – hier kauf ich ein!



## Wasmus Autozubehör & Tuning



- Räder / Reifen
- Fahrwerk-Tieferlegung
- Auspuffanlagen
- und vieles mehr

Pivitsheider Straße 93 · 32832 Augustdorf  
Tel. 05237/89245 · Fax 99429 · Funktel. 0171/7406878

## Henning-Dirk Wiedey

Gas- und Wasserinstallationsmeister  
Zentralheizungs- und Lüftungsbaumeister

- Sanitäre Installationen
- Hauswasserversorgung
- Brunnenbau
- Klempnerei

Untere Reihe 10 · 32832 Augustdorf  
☎ 05237/7780 · Telefax 05237/4984



Qualitäts-  
Imbiss-Speisen  
frisch und lecker  
zubereitet

Inh. Gabriele Wallbaum

### Geschäftszeiten:

Montag bis Samstag 11.30–21.00 Uhr, Sonntag 17.00–21.00 Uhr

Pivitsheider Straße 30 · Augustdorf · Telefon 05237/898434

## Umzüge und Möbeltransporte Rüdiger Rabel

Im Bruche 2 · 32832 Augustdorf  
Telefon und Telefax 05237/1693  
Funktelefon 0172/8922907

## Stefan Jeske

Türen • Tore • Fenster • Rolläden  
Markisen • Rollos • Baubedarf • Antriebsmotoren  
Neubauplanungen • Reparaturen

Pivitsheider Straße 36  
32832 Augustdorf

Telefon 05237/89265  
Telefax 05237/99546

## frisör sirkku mai

*Kosmetik +*

*Nageldesign*

haustenbecker straße 3  
32832 augustdorf  
☎ 0 52 37 / 12 36

Geschenke · Wohnaccessoires

## G. Exter

Telefon 05237/7996

Pivitsheider Straße 5 · Augustdorf

Öl- und Gasbrenner



## Alfred JESKE

Heizung / Kundendienst

Gingweg 6  
32832 Augustdorf

Telefon 05237/7609  
Mobiltelefon 0171/2734206



## WAS ERLEDIGE ICH WO?

<b>In Sachen</b>	<b>Welches Amt</b>	<b>Zimmer-Nr.</b>
Abbruch von Gebäuden	Bauamt	16
Abfallentsorgung	Finanzverwaltungsamt	64
Abwasserbeseitigung	Gemeindewerke	34/18
An-, Ab- und Ummeldungen	Einwohnermeldeamt	21
Aufgebot	Standesamt	23
Ausbildungsförderung	Kreis Lippe	–
Ausländerangelegenheiten	Kreis Lippe	–
Aussiedlerangelegenheiten	Sozialamt	27
Baugenehmigungen	Kreis Lippe über Bauamt	–
Beglaubigungen	Einwohnermeldeamt	21
Bestattungswesen	Finanzverwaltungsamt	62
Brennstoffbeihilfe	Sozialamt	28/32
Eheschließung	Standesamt	23
Ehefähigkeitszeugnis	Standesamt	23
Fischereischeine	Einwohnermeldeamt	21
Führungszeugnis	Einwohnermeldeamt	21
Fundbüro	Einwohnermeldeamt	21
Gewerbeangelegenheiten	Ordnungsamt	24
Gewerbesteuer	Finanzverwaltungsamt	65
Hundesteuer	Finanzverwaltungsamt	64
Kinderausweise	Einwohnermeldeamt	21
Kirchenaustritt	Einwohnermeldeamt	21
Lärmbekämpfung	Ordnungsamt	24
Lebensmittelüberwachung	Ordnungsamt	24
Meldebescheinigung	Einwohnermeldeamt	21
Obdachlose	Ordnungsamt	24
Passangelegenheiten	Einwohnermeldeamt	21
Personenstandswesen	Standesamt	23
Polizeiliches Führungszeugnis	Einwohnermeldeamt	21
Rentenangelegenheiten	Sozialamt	29



In Sachen	Welches Amt	Zimmer-Nr.
Rundfunk- und Fernsehgebührenbefreiung	Sozialamt	31
Schwerbehindertenangelegenheiten	Sozialamt	28/29
Sozialhilfe	Sozialamt	28/32
Sperrmüllabfuhr	Finanzverwaltungsamt	64
Sportanlagen (Verwaltung)	Ordnungsamt	25
Wasserversorgung	Gemeindewerke	18/34
Wohngeld	Sozialamt	31



**Kindertagesstätte der AWO**

## KINDERGÄRTEN

Name	Anschrift	Telefon
<b>Kindertagesstätte</b> der Arbeiterwohlfahrt Kreisverb. Lippe e.V.	Mergelweg 6	75 28
<b>Kindergarten „Arche“</b> der Ev.-ref. Kirchengemeinde	Schlingweg 20	2 95
<b>Kindergarten „Regenbogen“</b> der Ev.-ref. Kirchengemeinde	Haustenbecker Straße 4	70 74
<b>Kindergarten „Jona“</b> der Ev.-ref. Kirchengemeinde	Schlingweg 15	58 70
<b>Kindertagesstätte</b> der ev. Militärkirchengemeinde	Hermannstraße 3	4 18

## KULTURELLE EINRICHTUNGEN

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
<b>Gemeindebücherei</b>	Pivitsheider Straße 16, Untergeschoss (Eingang Siedlerweg)	97 10 70

### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag von 14.00–18.00 Uhr  
und Donnerstag

### Volkshochschule Lippe-West

Geschäftsstelle Augustdorf, Frau Schrader Pivitsheider Straße 16, Erdgeschoss 0 52 37/89 84 00

### Öffnungszeiten:

Telefax 89 84 01

Montag von 9.00–12.00 Uhr

Donnerstag von 15.00–18.00 Uhr



## BILDUNGS- UND LEHRANSTALTEN

Schulen	Straße	Schulleiter(in)	Telefon
Grundschule in der Senne	Schlingweg 22	Herr Blandowski	99 11 6
Grundschule Auf der Insel	Stadionstraße 7	Frau Zeitz	99 10 4
Erich-Kästner-Schule	Haustenbecker Straße 2	Herr Mai	99 12 0
Realschule	Akazienstraße 5	Herr Nolte	99 6 80
Schulkinderhort Caritas	Schlingweg 22		89 6 67

### Grundschule „Auf der Insel“



## ANDERE GEMEINNÜTZIGE EINRICHTUNGEN

Jugendzentrum

Name	Betreiber	Anschrift	Telefon
Funkenflug	Ev.-ref. Kirchengemeinde	Pivitsheider Straße 57	8 91 44

## ÄRZTE · ZAHNÄRZTE · APOTHEKEN · SOZIALE EINRICHTUNGEN HEILPRAKTIKER · MASSAGEPRAXEN / KRANKENGYMNASTIK

Name	Anschrift	Telefon
<b>Ärzte</b>		
Dr. med. Maria Neagu	Pastorenweg 5	4 58
Dr. med. Claudio Neagu	Pastorenweg 5	4 58
Dr. med. Werner Raschke	Gretchenstraße 4	14 41
Dr. med. Michael Wiegand	Rote-Kreuz-Straße 12	77 90
Alice Socha	Lopshorner Weg 2	59 51



Name	Anschrift	Telefon
<b>Zahnärzte</b>		
Dr. med. dent. Berthold Taake	Sannerweg 2	71 13
Dr. Gabor Varga	Pivitsheider Straße 20	79 48
Larissa Mega	Pivitsheider Straße 20	79 48
Wilhelm Korn	Pivitsheider Straße 20	79 48
<b>Apotheken</b>		
Heide-Apotheke	Lopshorner Weg 2	74 81
Senne-Apotheke	Pivitsheider Straße 19	97 07-0
<b>Soziale Einrichtungen</b>		
Ev. Altenzentrum Augustdorf GmbH	Pastorenweg 26	97 01 0
Diakoniestation	Pastorenweg 26	97 09 20
<b>Heilpraktiker</b>		
Rolf J. Eichmüller-Fazekas, M. A.	Lopshorner Weg 2	89 82 82
<b>Massagepraxen / Krankengymnastik</b>		
Petra Brüntrup	Pivitsheider Straße 7	10 76
<b>Praxis für Krankengymnastik</b>		
Rüdiger Gast und Rolf Wannemüller	Pastorenweg 26	50 31
<b>Praxis für Krankengymnastik/Massage</b>		
Wolf Opitz	Pivitsheider Straße 7	79 42
<b>Praxis für physikalische Therapie/ Massage/Lymphdrainage</b>		



**Evangelisches Altenzentrum gGmbH**



## KIRCHEN • PFARRÄMTER • RELIGIÖSE GEMEINSCHAFTEN

<b>Bezeichnung</b>	<b>Anschrift</b>	<b>Telefon</b>
Ev.-ref. Kirchengemeinde	Pastorenweg 26	97 09 0
Pfarramt I: Pfarrer Dietmar Leweke	Schlingweg 21	97 09 13
Pfarramt II: z. Z. vakant		
Ev. Militärkirchengemeinde: Militärpfarrer Thomas Weßler	Gfm.-Rommel-Straße 2	4 96
Kath. Militär- und Ortskirchengemeinde: Militärdekan Rainer Schnettker	Pivitsheider Straße 154	77 63
Adventistengemeinde: Rolf Bartholomäus	Amselweg 13	16 16
Christliche Brüdergemeinde: Hanseckard Erler	Eichenweg 3	71 53
Ev. Christen Baptistengemeinde Augustdorf: Heinrich Schmidt	Marienstraße 6	55 79
Verein zur Förderung der Baptisten Brüdergemeinde e.V.:		
Andreas Friesen	Turnerstraße 13	59 21
Ev. Freikirche Augustdorf e.V.: Gemeindeleiter David Reimer	Marienstraße 8	77 64

## TURN- UND SPORTSTÄTTEN

### Turnhallen

Turnhalle der Grundschule I, Schlingweg

Sporthallen, Inselweg

### Sportplätze

Heidesportplatz, Inselweg

Rasensportplatz Schlingsbruch, Haustenbecker Straße

### Sonstige Sportanlagen

Skateranlage Schlingweg

Reithalle Augustdorf, Imkerweg

Tennisplätze Schlingsbruch, Haustenbecker Straße

Tennis-Center-Augustdorf, Imkerweg

## Essen und Trinken in Augustdorf



### Restaurant **Heidekrug**

Fam. Berke

- Saalbetrieb  
bis 150  
Personen
- Bundes-  
kegel-  
bahnen



Waldstraße 202 • 32832 Augustdorf • Telefon 05237/7928 • Telefax 05237/89350

### Gästehaus Böger

Inh. Petra Fischer

Müllersteg 9

32832 Augustdorf

Tel. 05237/1624 • Fax 05237/89165

### **Katzstuben**

Volker Simon

Pivitsheider Straße 14  
32832 Augustdorf

Telefon 05237/898101  
oder 0170/9618707

- Restaurant
- Saalbetrieb
- Gaststätte
- Kegelbahn

---

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



## Freibad



## BÄDER

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Freibad Augustdorf	Inselweg	89 75 25

## VEREINE • VERBÄNDE UND INSTITUTIONEN

Bezeichnung	Vorsitzende(r)	Anschrift	Telefon
Anglersportverein	Jürgen Czolbe	Pommernstraße 5	4 54
ASF	Lieselotte Werner	Thusneldastraße 26	77 43
AWO-Ortsverein Augustdorf	Willi Heidtmann	Senneweg 12	75 56
Brieftaubenverein	Claus Hölscher	Haustenbecker Straße 204	72 47
Bürgerschützenverein	Otto Sudbrock	Banater Straße 5	8 95 59
CDU-Gemeindeverband	Ernst Möller	Rosenstraße 6	13 46
Chorgemeinschaft „Erika“	Sieglinde Burmeier	Lopshorner Weg 15a	71 19
Deutscher Bundeswehrverband e.V., Kameradschaft Lippe, Reserv./Hinterbl. im Kreis Lippe	Herbert Rhode OTL a. D.	Sannerweg 8	4 85
Deutsche Pfadfinderschaft St. Georg Augustdorf	Rebecca Kuhlpete	Pivitsheider Straße 154	77 63
DLRG-Ortsgruppe Augustdorf	Eberhard Hänsch	Senneweg 16	70 81
DRK-Ortsverein Augustdorf	Reinhard Balke	Lopshorner Weg 2	74 81
FC Eintracht Augustdorf	Christa Remmert	Gartenstraße 8	59 20
F.D.P.-Ortsverband	Claudia Wickemeyer	Ulmenweg 8	89 75 03
Förderverein Nationalpark Senne	Dietmar Stratenwerth	Postfach 21 26	–

# *brink*

SANDGRUBE · BAGGERARBEITEN

Detlef Brink

Anemonenweg 24

33758 Schloß Holte-  
Stukenbrock

Telefon 05207/4508

Telefax 05207/50678

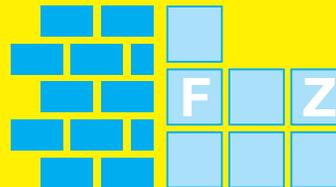
Autotel. 01 72/5234545

Sandgrube: Augustdorfer Straße 45

Telefon 05207/2547

# *Frank Zienczyk*

Fliesenhandel und  
Fugenfachbetrieb



Mühlenweg 32

32832 Augustdorf

Telefon 05237/7883

Mobiltel. 01 72/5237883

Telefax 05237/7828

# Wolfgang Petschat

- Schachtrahmenregulierung
- Schachtabdichtung

- Straßenbereich
- Gehwegbereich

Dorotheenstraße 11 · 32832 Augustdorf · Telefon 05237/1596 · Telefax 05237/89526 · Mobiltelefon 01 72/522 12 99



<b>Bezeichnung</b>	<b>Vorsitzende(r)</b>	<b>Anschrift</b>	<b>Telefon</b>
Förderverein Sennehalle	Friedhelm Brune	Postfach 11 67	15 99
Freie Wählergemeinschaft (FWG)	Wolfgang Blüsse	Thusneldastraße 8	72 85
Freiwillige Feuerwehr	Klaus Oesterhaus	Pivitsheider Straße 35	72 94
Gemeindefeuerwehrverband	Günter Steinbeck	Postfach 11 30	4 23
Gewerbeinitiativkreis Augustdorf e.V.	Joachim Merkert	Nord-West-Ring 3	96 95-0
Heimatverein Augustdorf	Kurt Wistinghausen	Pivitsheider Straße 101	76 24
HSG Augustdorf/Hövelhof	Dieter Jogereit	Postfach 11 71	–
Junge Union Augustdorf	Christian Drack	Inselweg 65	9 92 61
Jusos in Augustdorf	Anja Holitschke	Waldstraße 141	50 84
Karnevalsclub „Rot-Weiß“	Manfred Ostländer	Schweriner Straße 8	13 42
Karnevalsclub „Sennespitzen“	Klaus Becker	Gartenstraße 4	57 59
Keglervereinigung Augustdorf e.V.	Adolf Wiebusch	Postfach 12 46	18 60
Kulturkreis Augustdorf e.V.	Carola Wiegand	Rote-Kreuz-Straße 12	77 90
Landfrauenverein Augustdorf e.V.	Hilde Brinkmann	Finkenweg 1	9 98 20
Landwirtschaftlicher Ortsverein Augustdorf	Rudolf Sielemann	Waldstraße 75	71 91
MSC Heiderose	Adolf Wiebusch	Heinkelweg 9, Lage	0 52 32/8 70 32
Ortsverein Bündnis 90/DIE GRÜNEN	Marcel Raschke	Gretchenstraße 4	14 41
Reservistenkameradschaft Augustdorf	Jürgen Wulf	Gfm.-Rommel-Kaserne	4 55
RSV „Schwalbe“ Augustdorf e.V.	Franz-Josef Schütte	Ahornstraße 12	12 81
Schützengilde Augustdorf	Gottfried Dennebieer	Ahornstraße 16	18 80
Skatclub Augustdorf	Klaus Fuhrmann	Winkelshof 2, Horn.-BM	–
SPD-Ortsverein Augustdorf	Heinrich G. Schneider	Pommernstraße 7	14 34
Tanz- und Trachtengruppe e.V.	Eberhard Staude	Heidestraße 23	10 16
Türksports Augustdorf	Isa Gökçay	Waldstraße 234	8 91 10
Türkisch. Begegnungs- und Kulturverein e.V.	Irfan Kilinc	Stukenbrocker Straße 2	52 28
Türkisch-Islamischer Kulturverein	Halil Özgül	Kirchweg 8	–
TuSG Augustdorf	Günter Steinbeck	Postfach 11 30	4 23
VdK-Ortsverein Augustdorf	Alfons Lipski	Kampweg 7	12 63
Verein der Erich-Kästner-Schule	Udo Heeg	Lindenstraße 9	9 92 44
Verein der Freunde und Förderer der Grundschule „Auf der Insel“	Thomas Katzer	Erlenweg 2	13 44
Verein der Freunde und Förderer der Grundschule in der Senne	Annette Fischer	Zuschlag 8	76 15
Verein der Freunde und Förderer der Realschule	Peter Böhm	Banater Straße 5	75 26
Verein zur Förderung des Zusammenlebens zwischen Ausländern und Deutschen „Sakarya“ e. V.	Mehmet Gökçay	Berliner Straße 7	8 91 78

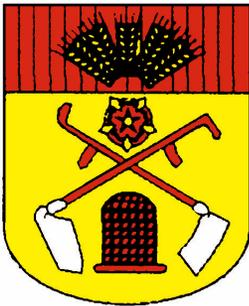


## AUTOVERWERTUNG DRÖGE

- Suche ständig Fahrzeuge aller Art • mit Unfall  
• Mängel • hohe km • hole selbst ab (24 Stunden)  
Pkw-Neu- und -Gebrauchtteile!

Industriestraße 5 · 32832 Augustdorf · Telefon 05237/211 · Telefax 05237/89267 · Mobiltelefon 0171/4686802

## **G** emeindewerke



## **W** asserversorgung

## **A** bwasserbeseitigung

## Gemeindewerke Augustdorf

Pivitsheider Straße 16, 32832 Augustdorf

Telefon: (05237) 97 10-18/34

Telefax: (05237) 97 10-37

E-Mail: [info@augustdorf.de](mailto:info@augustdorf.de)

## **ALBERT FREISE GmbH**

Mergelweg 6 • 32832 AUGUSTDORF

Telefon Augustdorf: 05237/979080

Telefax Augustdorf: 05237/978089

Telefon Detmold: 05231/39971

**WERTSTOFFRECYCLING**

**KOMPOSTIERANLAGE**

**BAUSTOFFE**

**CONTAINER · ABSETZMULDEN**

**NEU! LKW-WASCHANLAGE NEU!**



# Gregorz

## Ihre umweltbewusste Autoverwertung

- ★ Superpreise für neue und gebrauchte Kfz-Teile
- ★ Unfall- und Totalschaden-Barankauf
- ★ Altfahrzeugentsorgung mit Nachweis

Nord-West-Ring 18 • 32832 Augustdorf • Tel. 05237/1069 • Tel./Fax 89485

## VERSORGUNG • ENTSORGUNG • SPARKASSEN • SONSTIGES

Bezeichnung	Telefon
<b>Gemeindewerke Augustdorf (Abwasserbeseitigung/Wasserversorgung)</b>	97 10 18
Sprechzeiten: Montag bis Freitag 8.00–12.30 Uhr	97 10 34
Donnerstag 14.00–17.00 Uhr	
<b>Gas</b>	
Elektrizitätswerk Wesertal GmbH, Betriebsstelle Lage	0 52 32/95 36-0
Störungsannahme nach Dienstschluss	0 52 32/6 13 61
<b>Strom</b>	
Elektrizitätswerk Wesertal GmbH, Betriebsstelle Lage	0 52 32/95 36-0
Störungsannahme nach Dienstschluss	0 52 32/27 20
<b>Abfallentsorgung</b> (siehe besondere Broschüre)	
Ferner erhalten Sie nähere Informationen im Rathaus	97 10-0

### Sparkassen und Banken

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Sparkasse Detmold	Pivitsheider Straße 3	96 91-0
Spar- und Darlehenskasse	Pivitsheider Straße 29	97 11-0

### Terminvorschau

Die Veranstaltungen entnehmen Sie bitte dem jährlich erscheinenden Veranstaltungskalender.

### Herausgeber:

Gemeinde Augustdorf, der Bürgermeister

Pivitsheider Straße 16, 32832 Augustdorf



## DEUTSCHES ROTES KREUZ

### Kreisverband Detmold

Ortsverein Augustdorf stellt sich vor

Regelmäßige Veranstaltungen:

#### Bastelnachmittag

Jeden 2. Dienstag im Monat von 15.00 bis 17.00 Uhr.

Ansprechpartnerin: Frau Margret Burkert,  
Telefon 0 52 37/17 82

#### Werknachmittag

14-tägig, Freitag von 15.00 bis 17.00 Uhr.

Ansprechpartner: Herr Hermann Vorn-  
damme, Telefon 0 52 37/77 07

#### Frauengesprächskreis – Blutspende- dienst

Jeden 3. Mittwoch im Monat von 15.00 bis 17.00 Uhr.

Ansprechpartnerin: Frau Margret Burkert,  
Telefon 0 52 37/17 82

#### Aktive Bereitschaft

trifft sich 14-tägig. Donnerstag von 20.00 bis 22.00 Uhr.

Ansprechpartner:  
Zugführer Wulf Retzer, Telefon 0 52 37/  
8 95 93

Zugführerin Elfriede Hudy, Telefon 0 52 37/  
9 92 45

#### Kleiderstube

Geöffnet jeden Montag von 14.00 bis 16.00 Uhr.

Die Kleiderstube des DRK Augustdorf steht jedem Bürger offen. Die Ausgabe von Kleiderspenden erfolgt kostenlos.

Kleiderspenden können montags abgegeben werden. In Sonderfällen ist Terminabsprache möglich.

Ansprechpartner:

Frau Angelika Köster, Telefon 0 52 37/53 72  
Frau Elfriede Hudy, Telefon 0 52 37/74 58  
Frau Erika Hellweg, Telefon 0 52 37/4 52

#### Jahresausflug des DRK-Ortsvereins Augustdorf

Ansprechpartner: Herr Arnold Pollmann,  
Telefon 0 52 37/13 00

#### Blutspendedienst – Blutspenden heißt Leben reifen

Das DRK ruft in regelmäßigen Abständen zu Blutspendeterminen auf. Die Betreuung erfolgt durch die Damen des Arbeitskreises „Blutspendedienst“ und der „aktiven Bereitschaft“.

#### Lehrgänge „Erste Hilfe“

Lehrgänge werden nach Bedarf durchgeführt. Teilnehmer: Jeder vom 14. bis zum 65. Lebensjahr, Gebühr: 20,- DM, Dauer: 8 Doppelstunden.

Ansprechpartner: Herr Arnold Pollmann,  
Telefon 0 52 37/13 00

Alle Veranstaltungen finden im DRK-Haus in Augustdorf an der Haustenbecker Straße 1 statt.

Wir laden alle ein, die Angebote zu nutzen. Kommen Sie zu uns und machen Sie mit, in der großen Gemeinschaft des Deutschen Roten Kreuzes.

#### Werden Sie aktives Mitglied im Deutschen Roten Kreuz

Reinhard Balke

1. Vorsitzender DRK-Ortsverein  
32832 Augustdorf, Rote-Kreuz-Straße 10,  
Telefon 0 52 37/74 81

Arnold Pollmann

2. Vorsitzender DRK-Ortsverein  
32832 Augustdorf, Gingweg 2,  
Telefon 0 52 37/13 00



## STANDORTVERWALTUNG AUGUSTDORF

Die Wehrverwaltung des Bundes und die Streitkräfte bilden zusammen die Institution Bundeswehr. Der Vorteil dieses zweigliedrigen Aufbaues liegt darin, dass die Streitkräfte sich auf ihre militärischen Aufgaben konzentrieren. Die Wehrverwaltung ihrerseits arbeitet nach den Grundsätzen der zivilen Staatsverwaltung. Das Grundgesetz hat dies in Artikel 87 b festgelegt:

**„Die Bundeswehrverwaltung wird in bundeseigener Verwaltung mit eigenem Verwaltungsunterbau geführt. Sie dient den Aufgaben des Personalwesens und der unmittelbaren Deckung des Sachbedarfs der Streitkräfte.“**

Hinter diesem knapp festgelegten Auftrag stehen Aufgaben, die in ihrer Vielfalt und ihrem Umfang mit denen eines großen Wirtschaftsunternehmens vergleichbar sind.

Die mit Wirkung vom 1. April 1957 eingerichtete Standortverwaltung Augustdorf ist nach dem klassischen dreistufigen Verwaltungsaufbau eine der Unteren Bundesbehörden der Wehrverwaltung des Bundes. Nach langjähriger behelfsmäßiger Unterbringung hat die Standortverwaltung Augustdorf im Jahre 1975 eine neue Dienstanlage bezogen.

### **Anschrift:**

Standortverwaltung Augustdorf  
Lopshorner Weg 49, 32832 Augustdorf  
Telefon 0 52 37/91-27 00/01  
Telefax 0 52 37/91-27 18

Sprechstunden:

Mo. bis Do. 8.30–11.30 u. 13.00–15.30 Uhr  
Fr. 7.30–13.00 Uhr

Der räumliche Zuständigkeitsbereich dieser Behörde erstreckt sich über die Landkreise Lippe, Gütersloh, Paderborn, Herford, Minden-Lübbecke, Höxter sowie über den Stadtkreis Bielefeld. Überregionale Zuständigkeiten bestehen für den technischen Umweltschutz.

Die Aufgabenstellung der Standortverwaltung Augustdorf wird sich jedoch auch in Zukunft schwerpunktmäßig auf die GFM-Rommel-Kaserne in Augustdorf mit ihren zu betreuenden Soldaten konzentrieren. Sie umfasst im wesentlichen die Versorgung der Streitkräfte mit Unterkünften, Liegenschaftsmaterial, Verpflegung und Bekleidung sowie die Verwaltung der Gebäude und Anlagen.

Weitere Aufgaben sind die Deckung des Personalbedarfes an Arbeitnehmern der militärischen und zivilen Dienststellen, die Wohnungsfürsorge für wohnungssuchende Bundeswehrangehörige, die Beratung und Betreuung der Soldaten und zivilen Mitarbeitern der Bundeswehr sowie ihrer Familien bei persönlichen und familiären Problemen. Familienfürsorge und Sozialberatung haben insbesondere durch die Auslandseinsätze der Soldaten besondere Bedeutung erlangt.

Mit insgesamt durchschnittlich zwischen 30 und 40 Anwärtern/Auszubildenden im Verwaltungs-, gewerblich/technischen und medizinischen Bereich nimmt die Standort-

verwaltung Augustdorf als Ausbildungsdienststelle für den ostwestfälischen/lippischen Raum eine hervorzuhebende Stellung ein.

Im Wissen um die Bedeutung einer intakten Umwelt widmet sich die Standortverwaltung Augustdorf im besonderen Maße der Umweltschutzvorsorge. Die Aufgaben des Umweltschutzes reichen von Maßnahmen der Luftreinhaltung, Abwasser-, Abfall- und Altölentsorgung bis zur Anlage und Pflege von Biotopen der verschiedensten Arten.

Durch Vergabe von Aufträgen an die heimische Industrie und Wirtschaft stellt die Standortverwaltung einen erheblichen Wirtschaftsfaktor dar. Die Gesamtauftragssumme von durchschnittlich acht Millionen jährlich – zuzüglich ca. sieben Millionen für Bauaufgaben über das Staatliche Bauamt – bestätigen diese Aussage. Auch Augustdorfer Betriebe und Firmen profitieren mit einem nicht unerheblichen Anteil an diesem Aufgabevolumen.

Schließlich darf nicht übersehen werden, dass die rund 350 zivilen Beschäftigten der Standortverwaltung ihre Einkommen zum Teil dem hiesigen Wirtschaftskreislauf wieder zuführen. Hinzu kommen die hier unberücksichtigt gebliebenen und weitaus noch höheren Einkommenssummen der Soldaten und zivilen Mitarbeiter bei anderen Dienststellen der Bundeswehr.



## **NOTRUFTAFEL**

**In dringenden Fällen bitte folgende Rufnummern wählen:**

**Telefon**

**Feuer, Rettungsdienst – Leitstelle**

**1 12**

**Polizei (bei Unfall, Überfall u. a.) – Leitstelle**

**1 10**

**Polizeistation Detmold**

**0 52 31/6 09-0**

**Krankentransport**

**0 52 31/1 92 20**



## Die WITEX AG

Die Firma Witex wurde 1978 von den geschäftsführenden Gesellschaftern Ulrich und Werner Windmüller als Witex Kunststoffplatten GmbH gegründet. Sitz des mittelständischen Familienunternehmens ist das ostwestfälische Augustdorf. Seit Anfang 1999 gehört die mittlerweile zur AG umgewandelte Witex zu der Holding HW Industries. Die HW Industries ist eine Fusion zwischen der Homanit GmbH & Co. KG, Homapal GmbH & Co. KG und der Witex AG. Ziel dieser Fusion ist die Realisation gemeinsamer Ziele in USA und Asien. Die WITEX AG hat derzeit ca. 370 Mitarbeiter. Die Produktion wird getrennt nach der Beschichtung von Holzwerkstoffen und der Produktion von Laminatböden, die seit 1992 besteht.

Zunächst wurde der Laminatfußboden ausschließlich als Flächenware für namhafte Parkett-Hersteller gefertigt. Der eigene Vertrieb des Witex-Laminatbodens erfolgte 1992. In diesem Jahr verließen etwa 1,3 Millionen Quadratmeter Laminatböden das Werk in Augustdorf. Aufgrund der enormen Nachfrage avancierte Witex zu einem der größten Laminatbodenhersteller Deutschlands und wird Ende 2000 bei einer Produktionskapazität von 25 Millionen Quadratmetern jährlich liegen. Die attraktiven Witex-Laminat-Markenkollektionen werden über den textilen Bodenbelagsfachhandel, über den Großhandel und Filialisten vertrieben.

Die Produktpalette wurde durch ein umfangreiches Zubehörprogramm, Fertigparkett und ein kundenorientiertes Servicepaket ergänzt. Das Servicepaket umfasst Schulungen, welche in dem eigens dafür errichteten Schulungsgebäude durchgeführt werden. Produkt- sowie Verkaufsschulungen locken jährlich ca. 1000 Schulungsteilnehmer nach Augustdorf.

Durch die Gründung der Verkaufsniederlassungen in Luxemburg, Atlanta, Shanghai, Polen, England und weltweite Vertretungen ist eine optimale Betreuung internationaler Märkte möglich.

Die Witex AG verzeichnet heute einen Exportanteil von über 60 %, das heißt, die Marke Witex ist in 63 Ländern weltweit zu finden.

### Bei Rückfragen oder Informationsanforderungen wenden Sie sich bitte an:

Witex AG, Kerstin Kruse, Nord-West-Ring 21, 32832 Augustdorf, Telefon 05237/609315, Telefax 05237/609180

E-Mail: [kruse@witex.com](mailto:kruse@witex.com) · Internet: <http://www.witex.com>

## I M P R E S S U M



**WEKA**  
**INFORMATIONSSCHRIFTEN-**  
**UND WERBEFACHVERLAGE**  
**GMBH**

**INTERNET:** <http://www.weka-cityline.de>

**E-MAIL:** [info@weka-cityline.de](mailto:info@weka-cityline.de)

**Lechstraße 2, 86415 Mering**  
**Postfach 1147, 86408 Mering**  
**Telefon 0 82 33/3 84-0**  
**Telefax 0 82 33/3 84-1 03**



**AUCH IM INTERNET:**  
<http://www.weka-cityline.de>

### IN UNSEREM VERLAG ERSCHEINEN:

Broschüren zur Bürgerinformation, Heiraten, Wirtschaftsförderung, Umweltschutz und zum Thema Bauen.

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Kommune. Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen für die nächste Auflage dieser Broschüre nimmt die Verwaltung oder das zuständige Amt entgegen.

Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung des Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers dieser Rechte urheberrechtlich geschützt. Nachdruck und Übersetzungen sind – auch auszugsweise – nicht gestattet.

Nachdruck oder Reproduktion, gleich welcher Art, ob Fotokopie, Mikrofilm, Datenerfassung, Datenträger oder online, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags.

Akquisition: Jörg Zehnfpennig

Verkauf: Armin Dworack

Herstellung: Elke Szogs

32832050 / 2. Auflage / Riedel / Riedel

Printed in Germany 2000

### Titelbilderklärung

Titelbildinnenseite

Oben: Rathaus; links oben: Dorfkirche (125 Jahre/1875–2000);

rechts oben: Wißbrok's Backhaus von 1698 – restauriert

1998 –; links unten: Kreisverkehr; rechts unten: Alte Schule

# LEISES LAMINAT GEFÄLLIG? WITEX MACHT'S MÖGLICH.



- Dekore für jeden Einrichtungsstil
- Strapazierfähig und langlebig
- Hygienisch und langlebig
- Auch für Feuchträume geeignet
- **NEU!** Das leise Laminaterlebnis durch Sound Protect
- **NEU!** Durch LocTec jetzt noch schneller und einfacher zu verlegen

Laminat macht den Unterschied. Witex macht den Boden.

# WITEX®

DIE BODENMARKE

internet:  
[www.witex.com](http://www.witex.com)

## Das Unternehmen

Mit dem Slogan „QUALITÄT SETZT SICH IMMER WIEDER DURCH“ ging die Firma Teuto-Glas 1980 in Produktion. Trotz der erheblich erweiterten Tagesfertigung von damals 800 m<sup>2</sup> Isolierglas auf heute bereits 4 000 m<sup>2</sup> Isolierglas ist dieser Leitspruch für uns immer noch bindend. Unser Mitarbeiterstab ist von seinerzeit 20 Personen auf nunmehr 130 Mitarbeiter gestiegen. Teuto-Glas verfügt heute über eine Produktionsfläche von über 13 000 m<sup>2</sup>.



Qualität und Wendigkeit sowie die Bereitschaft der Belegschaft, im Sinne unserer Kunden zu arbeiten, haben der Firma Teuto-Glas den heutigen Marktanteil gesichert.

Seit 1986 führen wir das RAL-Gütezeichen und werden auch weiterhin dafür sorgen, die zu Recht hohen Ansprüche unserer Kunden im Sinne unseres Leitspruchs zu erfüllen.



*Glas zum Leben*

Teuto-Glasveredelung GmbH & Co. KG  
Nord-West-Ring 27-29 · 32832 Augustdorf  
Tel. 05237/9699-0 · Fax 05237/5306 u. 5893  
E-Mail: [teutoglas@aol.com](mailto:teutoglas@aol.com)  
<http://www.teutoglas.de>

- Wärmeschutzglas
- Schallschutzglas
- Sonnenschutzglas
- Sicherheitsglas
- Möbelglas
- Spiegel